

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha

**Herausgeber:** Societad Retorumantscha

**Band:** 4 (1889)

**Artikel:** Treis canzuns de Anton Huonder : auctur della canzun "A Trun sut igl ischi"

**Autor:** Huonder, Anton

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-177002>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Treis canzuns de Anton Huonder.

Auctur della canzun: „A Trun sut igl ischì.“

---

**Notizias.** A. Huonder ei naschius a Muster ils 18 de November 1824, ha studiau ella scola cantonala catolica da gliez temps a Muster en la claustra, epi a S. Gagl ed absolviu ses studis de giurisprudenzia allas univertitats de München e de Paris. Il Matg 1849 ha el maridau ina giuvna *Amstad* de *Beggenried*, ha lû sededicau alla hotelleria, ei staus ustier ad Altorf, Glion (hotel Oberalp) e Cuera, ed ei morts sco pedell della scola cantonala a Cuera ils 18 de Mars 1867. Sco sia vita, pauc favorida dalla ventira, ein èra sias poëcias per la gronda part idas a piarder ni straschadas. Per tont pli cartein nus d'esser obligai, de publicar cheu questas pintgas restanzas dina viarva romontscha veramein poëtica.

---

### Il pur suveran.

---

Quei ei *miu* grepp, quei ei *miu* crapp,  
Cheu tschentel jeu miu pei.  
Artau hai jeu vus de miu bab,  
Sai a nagin marschei.

Quei ei *miu* prau, quei *miu* clavau,  
Quei miu regress e dretg.  
Sai a nagin perquei d'engrau  
Sun cheu jeu mez il retg.

Quei *mes* affons, *miu* agien seun,  
De miu car Diu schenghetg;  
Nutreschel els cun *agien* peun  
Els dormen sut *miu* tetg.

O libra, libra paupradat,  
Artada da mes vegls —  
Defender vi cun taffradat  
Sco popa de mes egl!

Gie libers sundel jeu naschius;  
Russeivels vi dormir,  
E libers sundel si carschius  
E libers vi morir!

---

## Il pur Surselvan. 1864.

---

Jeu sun e stun russeivel cheu,  
Lavur' e fetsch miu fatg;  
Engrazia nuot ne vi ne neu,  
Jeu vivel de miu fatg.

Jeu regulescha tgeuamein  
Miu far e demanar.  
Bugien lavurel pruamein  
De stgir sco er' de clar.

Hai (pauc) marveglias de vus gronds,  
Naschi, nutri sin thron,  
Nutrescha mo de mes affons,  
Vestgi cun agien pon!

Sefutra pauc dil traficar  
Dils speculants dil mund.  
E suenter miu puril maniar  
Ei tutt il mun rodun.

Termetta gie da mia vall  
Schi schuber e serein  
Sco liber — sco vasall  
A vus giudo dil Rhein.

Perquei tadlei vus gronds signurs  
De quellas, tshellas valls,  
Ei creschi eunc adina purs  
Cun bratscha, pugns e pals!

---

## Gl' ischi. 1864.

---

In pauper Grisch vegn uss tier vus  
Giudo della Cadi;  
De libertat sun staus il spus,  
Haveva num Ischi.

Bia mellis onns hai vigilau,  
Udiu cametg e tunn;  
O con bia Grischs han salidau  
Il vegl Ischi a Trun!

Sun paupers uss (e) senza tetg  
O! dei en in cantun  
A mi solet mo *in* sut-tetg  
En casa dil cantun!

---



## Ingiuvinèra.

---

Jeu vom e mai non ven a fin!  
Sunand, cantand, battend perfin,  
Jeu penda e non pos morir,  
Stögl semper al human servir,  
Da di, da notg, damaun e sera,  
D' inviern et er la primavèra.  
Beinduras tü me catta granda,  
Las donnas piçna jeu incanta;  
Suvent ti sun vicina fitg,  
Suvent alzada sur il vitg.  
Sün mei sto tot il mund mirar,  
Sch' el viver vol e prosperar.  
A mes comands negün resista,  
E quel tgi in quest mund exista,  
M' exactamein sto obedir,  
Sch' el vol fortuna far flurir.  
Concreta tü me pos comprar;  
Sun jeu abstracta, stos mirar  
Da mai non me laschar surir,  
Ne che tü cert te stos pentir;  
Pertgei dall' urna pür scappada,  
Mai plü da tei serà catta.

**B.**